

## CABECERA

**YACIMIENTO:** Iglesia de San Cornelio y San Cipriano, Horcadas (Riaño, León)

**MUNICIPIO:** Riaño

**PROVINCIA:** León

**REF. AEHTAM:**

**REFERENCIA:** AEHTAM 6126

**N. INV:** Museo Etnográfico de la Montaña de Riaño (Riaño, León)

**TIPO YACIMIENTO:** IGLESIA

**OBJETO:** Estela

**TIPO:** Arenisca

## GENERALIDADES

**MATERIAL:** PIEDRA

**SOPORTE:** Estela

**TIPO DE EPÍGRAFE:** FUNERARIO

**TÉCNICA:** INCISION

**DIMENSIONES DEL OBJETO:** (24,5) x 24,5 x 8,5/7,5

**DIMENSIONES DE LA INSCRIPCIÓN:** 12 x 22

**NÚMERO DE LÍNEAS:** 4

**H. MAX. LETRA:** 3,5

**H. MIN. LETRA:** 3

**RESPONS. EPIGR.:**

**REVISORES:**

**RESPONS. ARQUEOL.:**

**CONSERV. EPG.:** Original

**CONS. ARQ.:** B

**INSCRIPCIONES ADICIONALES:**

**NUM. INSCRIPCIONES:** 1

**FORMA:** Discoidea

**DIRECCIÓN ESCRITURA:**

**REVISORES ARQ.:**

## TEXTO Y APARATO CRÍTICO

**TEXTO:**

Transi/tu Armen/tero in era / LXXIIIa

Texto dado por Lorenzo Fernández (2024, n.º 298).

**APARATO CRÍTICO:**

**TRADUCCIÓN:**

Se marchó Armentero en la era 1073 (año 1035 d.C.).

Traducción dada por Lorenzo Fernández (2024, n.º 298).

**COMENTARIO:**

## EPIGRAFÍA Y PALEOGRAFÍA

FTE. LEC.: Lorenzo Fernández (2024, n.º 298).

SIGNARIO: LATINO

SEPARADORES:

LENGUA: LATIN

NÚM. TEXTOS: 1

METROLOGIA:

**OBSERV. EPIGRÁFICAS:** Fragmento de arenisca blanquecina con forma redondeada correspondiente a la parte superior de una estela. Medidas: (24,5) x 24,5 x 8,5/7,5. CE: 12 x 22. Letras de 3,5/3 x 2. Es aún visible en el canto inferior la huella dejada por la fractura que separó el pie y el disco o cabeza de la pieza, quizá en origen no muy diferente a otras de la zona. Lorenzo Fernández (2024, n.º 298).

**OBSERV. PALEOGRÁFICAS:** La escritura, visigótica mayúscula, es de tamaño y surco regular. Está bien distribuida en un espacio sencillo y sin decoración, pero pulido y desbastado. Destacan las O romboidales, las A sin travesaño horizontal y la L cursivizada de la data en nexo con las X. Sin pautado visible. Sin signos de abreviatura ni interpunciones. La última línea presenta caracteres ligeramente inferiores al resto y una última letra grabada de manera menos profunda. Lorenzo Fernández (2024, n.º 298).

## CONTEXTO ARQUEOLÓGICO

FECHA HALLAZGO:

CIRCUNSTANCIAS HALLAZGO:

DATACIÓN: Año 1035 d. C., siglo XI.

CRIT. DAT.: Textuales.

**CONTEXTO HALLAZGO:** Procede de los alrededores de la iglesia de San Cornelio y San Cipriano, Horcadas (Riaño), sin más detalles arqueológicos conocidos. Conservado en el Museo Etnográfico de la Montaña de Riaño (Riaño), a donde fue trasladado por el equipo técnico local.

**OBSERVACIONES ARQUEOL.:**

## BIBLIOGRAFÍA

ED. PRINCEPS:

**BIBL. FIOL:** AEHTAM 6126; Lorenzo Fernández, Álvaro (2024) Corpus epigraphicum del reino asturleonés (711-1037). Edición crítica y estudio. Madrid, Universidad Complutense de Madrid. Tesis inédita, n.º 298. Martín López, M. E. (2017) "La muerte como viaje. Las estelas funerarias medievales de Riaño", en J. de Santiago y J. M. de Francisco (eds.) Homenaje a María Ruiz Trapero. Museo Casa de la Moneda, Madrid, pp. 257.

**BIBL. ARQUEOL:**

IMÁGENES



**aehtam**